天氣豫報 晴雨計明日の天氣豫報 微風

Tairiku Nippu
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正五年四月七日 第二千六百八十七號（金曜日）
Vol.10 No.2687 Friday April 7 1916

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎鯖人

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 壹拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

時評

◉歐洲大戰後の 日米移民問題（二）

京都帝大講師 米田庄太郎

是れ畢てアルサス、ローレンス地方に於て又シユレグスホルスタイン地方に於て現れたる現象である併し若し斯る事があるとすれば其場合には獨逸や墺匈國は其人口的容積を充たす爲めに米國に在住する自國民の歸國を大ふ勸誘―奬勵するであらう、而して其結果は矢張米國に於ける歐洲移民は別段に增加することにはなるまいと思ふされど余は如何ふ假定とは云へ獨逸及び其同盟國が目下占領する地方を永久に占領すると云ふ樣な結果を以て目下の戰爭が終結するだ將ふるは少々亂暴な想像ではあるまいかと思ふ、北部佛蘭西を獨逸が永久に占領するだ云ふは是れ佛蘭西の滅亡を意味するものであらう、博士は如何なる根據よりて目下の戰爭が此の如き獨逸の決定的大勝利を以て了るかも知れないと推測されるのであるか、余は大に了解に苦しむのである、殊ふ獨逸は北部佛蘭西及び白耳義を永久に占領する意志なきことを屢々聞接に表明して居るのではないか、又西部露西亞に付ては波蘭王國の復興をほのめかして居るが、自ら永久に之を占領するの意志なきは明かでないか、但し獨逸の云ふことは當てにならぬだ云へばそれまでいあるが。

次に末廣博士は反對の場合を假定し「戰爭が協商國側の勝利に歸し白耳義三國は各其獨立を恢復し波蘭を始め總て占領地が各其所屬國に還る場合には海外移住を促す政治上の原因は起らない、併し地方住民中財を失ひ家を燒かれ野を荒され、俄に乞食となつたものが非常に多數であらう、經濟的原因より戰後第二の故郷を米國に見出さんとて故國を去る者は定めし多くあらう」と云は政府は住民の離散減少を望まぬだ之を禁じ難いであるも、此事は既に米國の移民研究者の考ふると同時に他方自然

從軍を付諸彦へ

私儀昨年其筋に從軍を請願致候處今回採用せらるゝ事に確定仕り不日邦人義勇隊の編成に從軍致す事と相成候に就ては同時に從軍成期迄多年大方購彦より蒙りたる御厚誼お酬ゆる爲の特に材料の實價のみを以て治療致すべく候

晩市パウエル街三九一番地、蘇

河邊齒科醫院

河　邊　精　一

（電話シーモア八一三〇）

自宅電話ハイランド一五〇九エル

內外科

腎臟血液尿糞便顯微鏡檢査の依賴に應ず

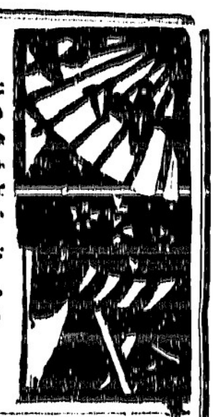
シカゴ醫科大學卒業
ドクトル、オヴ、メヂシン
米國公認

下高原幸藏

パウエル街五〇〇日本人メソヂスト教會內　電話ハイ六六三エル

▲每月曜日サッパートン教會に出張す、電話三八七アール

診察時間　●●●



弘法大治郎
（二百五十）竹の島人著

大治郎は尚ほ口を開き、

『た前さんの父御の内記様は御家の成行を氣遣ひ、昨日此江戸へ御越しなされたが、昨夜些と氣にかゝる夢を見たので、若しや御身體に變事でもありやしねえかと、實は密と懐紙の御屋敷の様子を窺はうと、態々夕方から斯うして出懸けて來ましたが、た前さんが眞人間になつて下さりやあ如何に御歓びか知れません也』

眞十郎は聞くと共に感激し、父子の情は爭はれず懐しさに涙さへ催したり。

大治郎は之を見て慌てつゝ、眞十郎が白刃持つ手を確乎と押へ、

『さては改心して、面目ねえと腹を切る最見でございますね』

『大治郎殿の意見が身に染み、吾身に疑惑が晴きた、如何に改心すればとてどの顔下げ父へ對面致されやう、一暦武士らしう切腹して、不孝の詫びを致す所存故、何卒此手を御放し下され』

眞十郎が握られた手を振り放さうとするど、大治郎はいッかな放さず。

『今までの放埒を悔悟して、切腹しやうとは有難に武士の胤程ある。だが今も私が言つた通り、昨夜明暁と内記様を夢に見たが、御殿様の御不興を受けて御長屋へ蟄居の身となつたと判然仰つたが、五臓の疲れの夢とは言へ、何んだか眞實のやうに思はれて仕様がねえ若しこれが正夢なら如何して御助け申さにやならねえが、今死ぬる命を長らへて父御の爲めに一と性折つたが可からうと思ひます然したら内記様も御歓びなさらう し、目出度父子の對面が能ませう』

東合資會社酒店は何と思ふたか襟を摑み擧げると轟ちてゐた白刃を拾ひ取り、逆手に持つて自分の腹へ突立てんずした。

眞實本位の日本酒は

靴修繕
並に新調も致します
パウエル街一六七
電話シーモア六四〇
小澤

新鮮ミルク
東カドバ街三八一（日加銀行裏）
スター牛乳舍
配達人
電話シーモア六四〇
ライセンス第廿四號

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話パイランド七二
福井旅館
清潔丁寧

K.S.印白米入荷
里芋、土生姜、新澤庵、飼味噌、目ざし其他小間物類色々入荷仕候間何卒多少に不拘御注文願上候
和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ペンドュー二一一一
小西商店

●生魚●青物
●かまぼこ 製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア 三七八二

▲御手輕料理
▲並に
おでん
そば
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三二二三

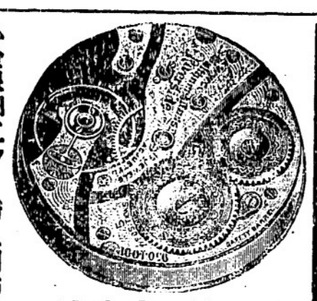
御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

御手輕料理
うどん
そば
パウエル街三三三三
山科亭
電話シー二七七九

南京料理の宴會は特別の大勉強にて一人前卅仙以上にて調進仕り候
菓子製造卸小賣
パウエル街二二九、イー
溝邊菓子店
横山長吉
電話シーモア六九四一

室内清潔
各室共瓦斯の設備あり
晩香坡市パウエル街三二六
電話シーモア一九五九
取扱丁寧
田尾旅館

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二 郵函九二七



男女洋服調進
パウエル街三五五
芦川助次郎

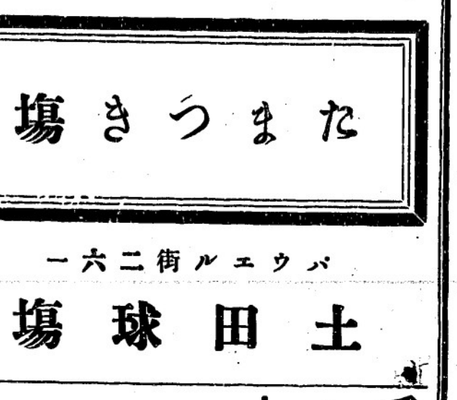
新古金物店
ケッチン 山道具一切
其他古物賣買
パウエル街一三八
吉本金物店
吉本新治郎
電話シーモア 一五八五

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川店
電話シーモア二五五七

防長米 生ごぼう
糯米
日本茶 山吹 喜撰 正喜撰
煎魚 大羽 中羽
右卸し賣仕り候
パウエル街二五九—二六一
土田商店
電話シーモア五九〇〇 九一七

クレセントルームス
室内清潔 取扱丁寧
晩香坡市パウエル街二五九
土田旅館
（電話シー五九〇〇）

たまつき場
パウエル街二六一
土田球場



▲洋食▼
世の中が不景氣でも三度の食事を二回に儉約する譯には參りませんそこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此パードタイムの間一食拾五仙で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍舊御引立の程を願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

和洋酒類卸商
菊正宗輸入元
日進合資會社
（電話シーモア二三二〇）
ビーヤ
レーニヤ
キャスケード
BC エキスポート
ウイスキー
プランデー
ジン
ポートワイン
以上各種

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

いなりすし
並に御めし
なべやきうどん
電話シー三四五五
林家
パウエル街二四六
かまぼこ製造販賣

拾仙めし並に手輕料理
すしずうにしるこ
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電話シーモア六五二二
工場 ノースダウン街一六一一

今回新たに數臺の自働車を求め、晝夜の別なく廣告のため大勉強にて御用命に相應じ可申候間何卒遠近に不拘御下命被下度候
アレキサンダー街三五四
大和自働車會社
白石、村田、永野
電話シーモア二二七四

客自働車
賣藥卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晩市パウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シーモア一五八一
支店
パウエル書店
晩市パウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

書籍雜誌

御めし うどん そば
並に手輕御料理
仕出し 御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市パウエル街二六四
拾仙めし〇万
電話シーモア四三九八

かきめし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街二三七
新北京
電話シーモア 五七七四

△御手輕料理
△並にめし
晩香坡市パウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

南京料理
並にそば
其他仕出し
パウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

コック製造及び造船
各種の造船及び鮭網用コック精々安價に勉強仕り御注文に相應じ申候間何卒御用命被下度願上候
イーブン、アクメキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros. Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア 一三九六

菓物煙草
貸ルーム
◀室内清潔▶
バウエル街三一七
電話シーモア 三九五七
中川商店

P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.
香村商店

●鰹節 ●茶 ●海產物
●乾物 ●米穀 ●文房具
●雜穀 ●澱物 ●賣藥
●生物 ●味噌 ●化粧品
●醬油 ●菓子 ●小間物
●書籍 ●雜誌 ●大工道具
●玩具 ●荒物 ●陶器
●綿布 ●履物
晩市パウエル街二六九
營業品目

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

醫術開業
小兒科
新西院市クエベック街一〇二七（チャーレー、ハウス）
東京醫學醫士
岸本憲一

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエンジングトン郵函三一
岸本商店

日本人旅館
室内清潔 取扱丁寧
プリンスルパート市六アベニュー三〇四 郵函八九四
須賀丑藏

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造
ステブストン郵函二〇電話七
中出村田
造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P.O.Box 20 Steveston B.C.

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
ビクトリア市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴヒクトリア市ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角 電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街角
永野商會

コムラント街六〇七
食料品販賣
永野商店
店主 永野萬藏

大阪商船株式會社
滊船切符取次販賣
（郵函五九一）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一二三一 郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

會席御料理
すし仕出し
晩市パウエル街三三二
熊
電話シーモア三〇一九

◎五月場所後東京で合併相撲興行の議起る

昨今の大坂金甲は餘ッ程相撲の世の中で熱狂の度は日一日と高くなり殊氣はイヤが上ふも沸き返つて居る何しろ三百番からの取組であるから午前の五時に開場し十時には早くも勧進になき五十番と前勧進百番迄取進むのであるから大したものである△五年前の合併大相撲では東京方も僚り敵を見縫つたから千船川が太刀山を破り秀の海が梅ヶ谷を倒し松の音、大木戸、加古川の

三人が揃も揃つて
●●を破つた大番狂

があつたのであるから今度は大甲の上にも大甲を取つて大いに自重し居り又大坂方は大坂方で不元氣者は悉く体場させてまで醗命に戦つて居るのだから實に面白い事は此の上無い△從つて力士の鼻息の荒い事ッたら當る可からずで其の部屋を覗いて見ると大坂方は恐ろしい程メートルを上げ「奈何だい堅牢氣張れやい油斷すんない」と一同は相撲め合つて居るかと思へば東京方は東京方で之れも元氣横溢し「オイ、大坂まで來て醗命を賭すない」と負けて戻る力士を励まして居る△特に

今度は給金直しと
いふ問題があるので

で總てが本場所同様一生醗命に働き根岸理事の如きも千秋樂まで歸る事が出來ず大さな感謝表の作製に裡身を憂して居る、尚この興行を打揚げた後は東西合併の儘で和歌山、神戸を巡業した上、大錦の組は臺灣に赴く筈で本年五月の本場所を打揚げた後東京國技館で東京合併の興行を行ふ事に内定して居る

◉四年間訊問に
答へぬ詐欺被告
懲役囚として四年間東京監獄に收

内務省免許
産婆　立石哲子
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

▲二本棒になると人間利口の者でも何だか阿呆らしく見ゑるしさんど値打が下がる外所目から見たら馬鹿々々しくて話にならない事が随分ある（第三者）▲人を傍まない事だ自分でやつた事なら自分にそれ相應な祟りも利き目もあらう只行ふ事で運華に乗るか釜の中に遭入るか位の堺目よりしや違やしないさ（獨言生）

企圖
毎月隔日奇數日（即ち一、三、五、七、日等）ステプストンより左記へ出張仕り治療の御需に應じます
晩市ゴーア街三三〇（坪田氏宅）
寺尾ミキ

高等御旅館
内外
瀛東瀛船切符取扱
晩市パウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四

葬式一切取扱
ホーマー街五三一
グリーンエンドクレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
531 Homer St. City Phones 340

◉參月當り番號
壹等　壹九九六五
貳等　壹四〇貳
參等　貳〇〇參
晩香坡市パウエル街三二九
大正堂藥舖
内外諸賣
藥化粧品
内外雜貨
食料品
夏原商店
電話　シーモア　二三二八

和洋雜貨食料品　卸小賣
鮮魚青物
前記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候但し電話にて御注文の際は直に持參可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア二三九五

本店輸入の玄米は中國産精選の品を仕入れ弊所有の精米所にて特別入念精白致候間御試みの程希上候
尚キャンプ其他多量御使用の方には特に御相談に相應じ申候
電話フェヤ一一一九七
174 Lansdown Ave. W. Vancouver, B. C.
和洋食料品　卸小賣
中國産ぬかつき白米
丸野商店

シー、ピー、アール瀛船
日本、支那行出帆廣告
●ルシア　四月二十日
●ジャパン　四月廿七日
●アシヤ　五月十八日
▲御用有之候節は日本人代理店又は下記へ御照會被下度候
シー、ピー、アール會社
代理人　ブローデー
H. W. BRODIE

玩具煙草菓子
パウエル街三一八
三隅商店
（電話シー二九七四）
客自働車
電話あて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
三隅、村田

イセコ品リス粧
ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.　VANCOUVER, B. C
電話シーモア一八五九
磯村藥舖

水パイプ設計等
又は**流し取付け**すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスチングス街二三九
ダブリュエー**ブラウン**
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN.
239 Hastings St. City

代書　通辯　代理

日本行瀛船切符取扱
當國政府へ出生届
對白人交涉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、瀛東瀛船切符取扱
加奈陀晩香坡市パウエル街三六六（電話シーモア九一四三）
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
主任　山田昌則

蹄鐵鍛冶工場
日本蹄鐵修繕
馬車
晩市ゴーア街七一九
主　鹿子木七郎

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函　一二六四
電話ハイ四九九
堀善商店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

なんでもある店
エッキスプレス　迅速取扱
晩市パウエル街一九七四
尾木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切
晩市パウエル街五六八
電話ハイランド九〇四
販賣
鳴瀬商店

電話にて御注文次第多少に不拘直ちに配達可仕候
パウエル街二五三
（電話シーモア五四四一）
ビー、シー魚店
呑掛景次

各種印刷
晩市ウオーター街二二番四階
日本印刷所
電話　シーモア二六七四

山林賣買
對白人交涉
事件代辯事務
パウエル街二四二
永尾事務所
電話シーモア三八八六

Code Western Union Cables　Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
當座預金　貸附、手形引替
利子附貯金預金　定期預金
本社事務所内に日本郵便支局事務所ありて日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
支配人　エー、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
營業時間　午前九時より午後五時まで　土曜日午前九時より午後二時迄　午後六時半より同九時迄

日本製改良綱新荷着
七インチ　四十マシ
同　四十五マシ
同　五十マシ
大阪商船乘船切符買捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入　**商昆永壽吉**
（電話シーモア二六四八）（自宅シーモア二六七三）

◎中國上米卸小賣、賃搗き仕候
雜貨食料品
パウエル街四七三
酒井商店
ハイランド**四五二**

貸ルーム
パウエル街四七三
酒井旅館
特主　酒井鍋之助

アレキサンダー街四七四
酒井精米所

新築家屋

●迅速町噂本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

ヴィクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵國三八八、電話九六四）

◎サセックス號遭難事件と獨米

□海軍武官の報告せる獨艇の暴行を證明すべき如何を決定すべしとの行動に出づるや否やに關し來る二週間以内に於ける中立且つ武裝なき商船に對し獨逸潛航艇の取扱ひ一般に關し合衆國大統領は昨日イー、エム、ハウス大佐及び閣員と種々協議研究したりしが合衆國は大戰以來獨艇の暴狀の爲に幾度か重大の危機に接したるに今亦之を繰返し來り併も從來中最も形勢促迫せりと見做されつゝあり但し合衆國政府は

□ダニエラルド大使より提起に及びたる非公式質問に對して何分の回答獨逸政府より爲さるゝ迄は何等斷然たる態度を出でざるべく若夫れ獨逸が責任を否認し來らば米國政府は他の方面より蒐集せる證據に依て何等かの行動に出づべきか如何を決定すべしとのことを唯一つ法理的の弱點と目すべきは

▲米國海軍武官　の獲たりしサセックス號が襲撃されし際に於ける實際に見たりと宣誓の供述なき點にあり最も有力なる證據に就ては武官が金屬の破片を實際に目撃し居らざる點と及びサザーヴの分も大部分發覺されありプログラムは規定通り正確に勵行さるゝ筈にして日本人淺勇兵團は七時頃カドバ、ホールより行進、會場へ向ふべく白人のみの間に邦人の登場することなれば必ず異彩を添ふるに相違なく邦人の觀覽者も多數にある見込なるが聲援の意味よりしても又會の目的を贊同する上よりしても出來得る限り多數觀覽に赴いて可なりと謂ふべし

◉チンタリヲ州禁酒　ヲンタリヲ州にては來る九月十六日より禁酒を勵行しレフエレンダムは來掏摸始ど見へす僅に三四件のみ

◉晩香坡に掏摸は見へず　警察當路の報告に依るに當市は最近數月

至急募集

本年は鐵道に仕事は澤山あります
▲スチール　ギャング
▲スチームシャブル　ギャング
其他
賃金日給　壹弗六拾仙
至急御申込み下さい
日加用達會社

◉移民問題と勞働組合

基督敎婦人青年會の交涉

當市勞働組合は昨夜の集會に基督敎婦人青年會ナショナル、イミグレーション幹事イー、エー、バーリントンハム女史よりの來狀を紹介したるが文意は加奈陀の移民行政組織の改良を力說したるものゝして青年婦人の移民に就ての意見を先づ記述し夫より本問題は政黨政派の關係を離れて經驗ある人に委ねざる可らずと爲し移民法の不備にも言及して勞働組合が本件に助力ありたしと請求しありたり

◉東洋滊船會社の大活躍

東洋滊船會社は歐洲大戰の影響を受けて太平洋航路桑港橫濱間は同會社の獨占となり爲めゝ一割五分の配當を爲すを得たる盛況を呈し尙將來海運界の發達好望を見越して所屬船增加の大計畫を爲すに決せるが最近地洋丸の坐礁によりて少くとも數百万圓の損害を來し多少該計畫の遲延を見るべしと雖も尙其計畫を遂行すべく一万噸級の貨物船五隻及び外三隻、客船二隻を建造するに決し其中一隻は起工

◎第二露國藏券

露國政府は最近我政府に向ひ第二回分の同國大藏省證券發行の希望を通じ來れり右は現在に於ては單に同國政府の希望たるに止まり我政府よりは之に對して未だ何等の確答をなさず從つて金額並ゝ條件等は今後我交涉を重ねたる上にあらざれば確定せざる事勿論なるも其の總額は三千万圓乃至五千万圓にして期限は大藏省證券の性質上必ず一箇年以內なるべし但し其の利率は我內地金融の現況に照し第一回分に比し遙に高率にあらざれば我銀行間に於て其の引受を肯せざるべき事亦明白なれば右交涉成立までには尙多くの日子を要するならんかといふ

◎出超二億五万圓

大正三年八月歐洲戰亂勃發以來本年一月末に至る過去一箇年間の期間に於ける我國の外國貿易輸出及び輸入の價格を見るに輸出に九億八千八百卅万圓輸入に差引二億三千七百九万四千圓の出超に當れり今之れを戰前の一ヶ年半即ち大正元年八月より大正三年一月末に至る期間ゝ比較するに輸出價格は戰爭の爲めゝ毫も減少せずして五千卅六万四千圓の增加を示したるゝ反し輸入價格は實ゝ二億五千二十八万餘圓の激減に當りて而して二月以後三月ゝ亘りての輸出超過を加ふる時は實に大戰の爲めに受けたる好影響は二億九千万圓以上の輸出超過を見たる譯なり

◎陸軍競技前況

△前景氣非常の活氣なり
△邦人義勇兵團の意氣込
△婦エヂス、カヴエル女史の記念基金醵集の目的を以て本夜愈々ビルデングに開催せらるべき陸軍競技は前景氣非常の好況にして入場者定刻前より滿場立錐の餘地なき盛況を呈し午后七時半頃に至りては場外に溢るゝもの數千人に達し場內の混雜名狀すべからざるに至りたり

◎山田毆打事件裁判

義勇兵員が山田昌則氏の言に憤慨して毆打せる事件の裁判は本朝九時半當警察廷に開廷の筈なりしが他事件多きと辯護士との都合により本日午後二時半再開廷爲すべき旨ショー判事より宣告ありしも編輯締切後なれば委細は明日の紙上にて報すべし

▽邦人義勇兵彙報△

▲義勇隊野外敎練

義勇隊は本朝九時よりバウエル運動場に於て野外敎習を爲し本夜ホース、ショー、ビルデングに於て演技する柔軟体操を復習して十一時頃解散し午後は敎練を休止したり午前中同運動場にても白人部隊の野外敎習ありし爲め勝氣の義勇隊は自然整齊振を示さんとて力を入れ中隊敎練等は殊に能く出來たり

▲義勇兵出費に寄附

金參拾弗
計金百貳拾參弗五拾仙
松本福右衛門

金七拾五弗
金拾五弗(內五弗第一回分入)　日加合同貯蓄會社
金拾五弗(內五弗第一回分入)　津川齋人
金拾弗(內五弗第一回分入)　熱海正治
金拾弗(內五弗第一回分入)　能野重吉
金五弗　名畑德三郎
金五弗　濱中ヨシ子
金五弗　牛島クニ子
金五弗(內二弗五拾仙一回分入)　赤澤卯吉
金參弗　岩田助五郎
岡　島野武平
金貳弗　久窓ハル子
計金六拾七弗五拾仙

金拾五弗
金拾五弗(內五弗第一回分入)　高橋長田、小玉組扱
金拾五弗(內五弗第一回分入)　松本、
金拾弗(內五弗第一回分入)　日加合同貯蓄會社
金拾弗(內五弗第一回分入)　津川齋人
金拾弗(內五弗第一回分入)　熱海正治
金拾弗(內五弗第一回分入)　能野重吉
金五弗　名畑德三郎
金五弗　濱中ヨシ子
金五弗　牛島クニ子
金五弗(內二弗五拾仙一回分入)　赤澤卯吉
金參弗　岩田助五郎
岡　島野武平
金貳弗　久窓ハル子
計金貳拾七弗五拾仙

金拾五弗
金拾五弗(內五弗第一回分入)　大堀千代人
金拾五弗(內五弗第一回分入)　茂野純一
金拾五弗(內五弗第一回分入)　池田久治郎
金拾弗(內四弗第一回分入)　喜ら
金五弗宛　秋山太郎　堰田和市
金五弗(內二弗第一回分入)　鈴木品子
金參弗宛　若林忠彌　篠末松　桑野イト
佐々木一二
金五弗宛　撞見音吉　井上巳之作
金五拾仙
金貳弗宛　森本伊藏　中島正二
金壹弗宛　藤本政彥　鈴木廉藏　土佐龜吉
計金貳拾貳弗　青木米吉氏扱
金五弗　ローヤル瓶詰會社
金五弗　(露木　露木　一藏　淳藏)　平野
金參弗宛　米山力藏　伊藤愛之助
芳太郎　黒柳平三郎

◉失職者のアルバータ行

△婦エヂス、カヴエル女史の記念基金醵集の目的を以て本夜愈々ビルデングに開催せらるべき陸軍競技は前景氣非常の好況にして入場者定刻前より滿場立錐の餘地なき盛況を呈し午后七時半頃に至りては場外に溢るゝもの數千人に達し場內の混雜名狀すべからざるに至りたり

◉飛行學校と土地抽籤切符　當市飛行學校基金として一白人の北晩香坡の土地二ロットを寄附せしに對し同俱樂部にては一枚廿五仙の抽籤切符を賣りて基金となす由にて當選者は該土地を所有し得る譯なり希望者は同校に關係ある敎會の此川清一氏に問合はさるべしと尙因ゝ前きに同校基金寄附を爲せし日本人間の總額は八十五弗ありし由

◉晩香坡に掏摸は見へず　警察當路の報告に依るに當市は最近數月來掏摸始ど見へす僅に三四件のみ

◉丹波丸船客

郵船丹波丸は昨日午後五時半美港に入港せり同地上陸邦人船客は左の如し

▲三等　橫田權次郎(三三)同ヤス(二九)同ハル子(一)中川爲造(二七)塚田總太郎(二九)內堀十次郎(三三)一回猪之助(四二)大橋エツ(二〇)以上濱賀縣▲川尻岩(一八)門永カツ子(二五)以上鳥取縣▲猪原友三郎(二八)金村源三(同マサ、內藤敷一(二八)同トシヲ(一九)以上廣島縣▲山根秀雄(一八)立石藤次郎(二八)森澤留吉(二六)田中ツル(三二)同縣一(二八)同和夫(三)林林之助(二四)以上和歌山縣▲高木喜作(三七)山口縣▲松久保矢吉(二七)鹿兒島縣▲山本德一(二八)岡山縣▲高尾ヒデ(二四)福岡縣▲來川半五郎、長井菊次郎(以上三重縣)▲江頭清一(三〇)佐賀縣

◉義勇兵招待會　福井縣人有志は明後九日午後三時より成梅軒に於て同縣出身の義勇兵招待會を催す由因に昨紙に午後五時とありしも三時に繰上げられたるなりと

◉黒木一家への同情　昨日本紙所報「憐れな一家」黒木一家へ左記の諸氏より惠與ありたり

米一俵
小財初次郎
金貳弗(本社扱)
正田　留吉
尾本子之助
金五弗(日會扱)
山崎　又吉
金五弗(領事館扱)三宮率一郎

陸軍競技前況

△前景氣非常の活氣なり
△邦人義勇兵團の意氣込
△婦エヂス、カヴエル女史の記念基金醵集の目的を以て本夜愈々ビルデングに開催せらるべき陸軍競技は前景氣非常の好況にして入場者定刻前より滿場立錐の餘地なき盛況を呈し午后七時半頃に至りては場外に溢るゝもの數千人に達し場內の混雜名狀すべからざるに至りたり

◎露國藏券

露國政府は最近我政府に向ひ第二回分の同國大藏省證券發行の希望を通じ來れり右は現在に於ては單に同國政府の希望たるに止まり我政府よりは之に對して未だ何等の確答をなさず從つて金額並ゝ條件等は今後我交涉を重ねたる上にあらざれば確定せざる事勿論なるも其の總額は三千万圓乃至五千万圓にして期限は大藏省證券の性質上必ず一箇年以內なるべし但し其の利率は我內地金融の現況に照し第一回分に比し遙に高率にあらざれば我銀行間に於て其の引受を肯せざるべき事亦明白なれば右交涉成立までには尙多くの日子を要するならんかといふ

◎出超二億五千万圓

大正三年八月歐洲戰亂勃發以來本年一月末に至る過去一箇年間の期間に於ける我國の外國貿易輸出及び輸入の價格を見るに輸出に九億八千八百卅万圓輸入に差引二億三千七百九万四千圓の出超に當れり今之れを戰前の一ヶ年半即ち大正元年八月より大正三年一月末に至る期間ゝ比較するに輸出價格は戰爭の爲めゝ毫も減少せずして五千卅六万四千圓の增加を示したるゝ反し輸入價格は實ゝ二億五千二十八万餘圓の激減に當りて而して二月以後三月ゝ亘りての輸出超過を加ふる時は實に大戰の爲めに受けたる好影響は二億九千万圓以上の輸出超過を見たる譯なり

◎陸軍競技前況

△前景氣非常の活氣なり
△邦人義勇兵團の意氣込
△婦エヂス、カヴエル女史の記念基金醵集の目的を以て本夜愈々ビルデングに開催せらるべき陸軍競技は前景氣非常の好況にして入場者定刻前より

◉失職者のアルバータ行

△前景氣非常の活氣なり
△邦人義勇兵團の意氣込
△婦エヂス、カヴエル女史の記念基金醵集の目的を以て本夜愈々ビルデングに開催せらるべき陸軍競技は前景氣非常の好況にして入場者定刻前より滿場立錐の餘地なき盛況を呈し午后七時半頃に至りては場外に溢るゝもの數千人に達し場內の混雜名狀すべからざるに至りたり

◉失職者のアルバータ行　山東アルバータ州追々農事繁忙となり來る四月九日(日曜日)午后六時より東京酒樓ゐ於て宮城縣出身義勇兵招待會相催候間同縣人諸氏は奮つて御來會相成度此段廣告仕候也

追て御賛成の方は信夫事務所又は熱海床迄申込み被下度候

四月六日　政宗會

川上喜代左衛門

相歌山縣海草郡紀三井寺村大字布引　本日葬

南方定吉

儀病氣の際は御多忙中遠路御會葬被下御芳志難有奉鳴謝候一々參堂御厚禮可申述の處乍略儀以紙上御禮申上候

大正五年四月七日

木場清次郎
竹本　鶴吉
南方竹之助
外知人一同

漁夫三十名募集

▲ナース河
▲アドバンス入用の方は面談
東カドバ街一五一
紀の國屋
商會內　**寺西喜之助**

シングル切百名募集

シングル切出し其場所はサムナム御希望の方は晩市アレキサンダー街四三三福井彌十氏亦はメーン街石橋玉場へ御申込み被下度候

牛島幸吉
小松安太郎

來る九日(日曜日)午后四時より山科亭に於て本縣出身義勇兵招待會相催し候間同縣人諸氏は奮つて御賛成相成度此段廣告仕候也

追て御出席希望の方は八日午後六時迄に米滿時計店又は森山氏迄御申込み被下度候

四月五日

麗島縣人有志

▲大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞
▲大阪每日▲東京日々

五大新聞取次

△月四十五仙△地方郵稅共五十仙
△兩朝日國民當分地方行七十五仙
沙都市ワシントン街九一八
取次所　武田硯灣
918 Washington St. Seattle.

外科　內科　婦人科

外科大手術は上手な白人醫士と立合ひにて手術し
內科婦人科にて入院せらるゝ方は病院へも往診します
パウエル街二四五オリンピア旅館
仙臺醫學士　**大家武夫**
(電話シーモア一五一九エル)

風呂賣物

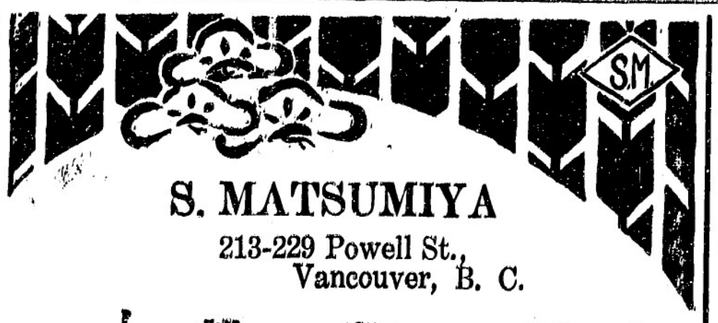
理髮用椅子
洋附器細面談
神市メイン街一五〇
石橋玉塲　小松

三重縣人有志

來る九日(日曜日)午后三時より林家に於て本縣出身義勇兵招待會相催可申候間何卒奮つて御出席相成度此段廣告候也

四月七日

宮印白米入荷



S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

日本種物
ほーれんそう　新菊
ごぼう　はく菜
時無し大根
擊劍道具
竹刀
柔道着各種
雜貨　食料品
松宮商店
パウエル街二一三、二一九
(電話シーモア三五九七)

和洋 **食料品**

雁假販賣

晩香坂市東カドバ街一五二
綿の國屋
(電話 S 六八三)

ステブストン通ひ

荷物自働車

市内運搬並お荷上げ
迅速 大勉強
松宮商店方
田中、山下床

電話にてお呼び下さい
すぐ急上致しまう
鍼灸按摩マッサージ専門
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二三
松居雅次郎

晩市バウエル街三六四
内外食料品
電話シイモア 三五六六
清水商店

日本ふろ
清潔丁寧
バウエル街三四一
にしき湯

ローズベンク
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二二
篠末松

牛乳屋

和洋食料品一切 其の他雑貨類
晩香坂市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

和洋 **雑貨食料品**
並にエッキスプレス
バーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

アレキサンダー街二三〇
佐藤茂七
電話シーモア二六二七

旅館屋

代書契約書作製
貸金周旋
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四五五四エル

移轉廣告

今般小生儀左記の場所に移轉し従前通り針灸按摩業致居候間不相變御用御仰付け被下度願上候
バウエル街三五九
電話シーモア 二七二九
林末次郎

和洋雑貨
トランク
シユーケース
並に御婦人用切地一切
内外食料品
晩香坂市バウエル街三六九
前川商會
電話シーモア三七二一

理髪床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊店の特色
バウエル街三六〇
熱海床

入小
馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話シー四〇五 六〇五

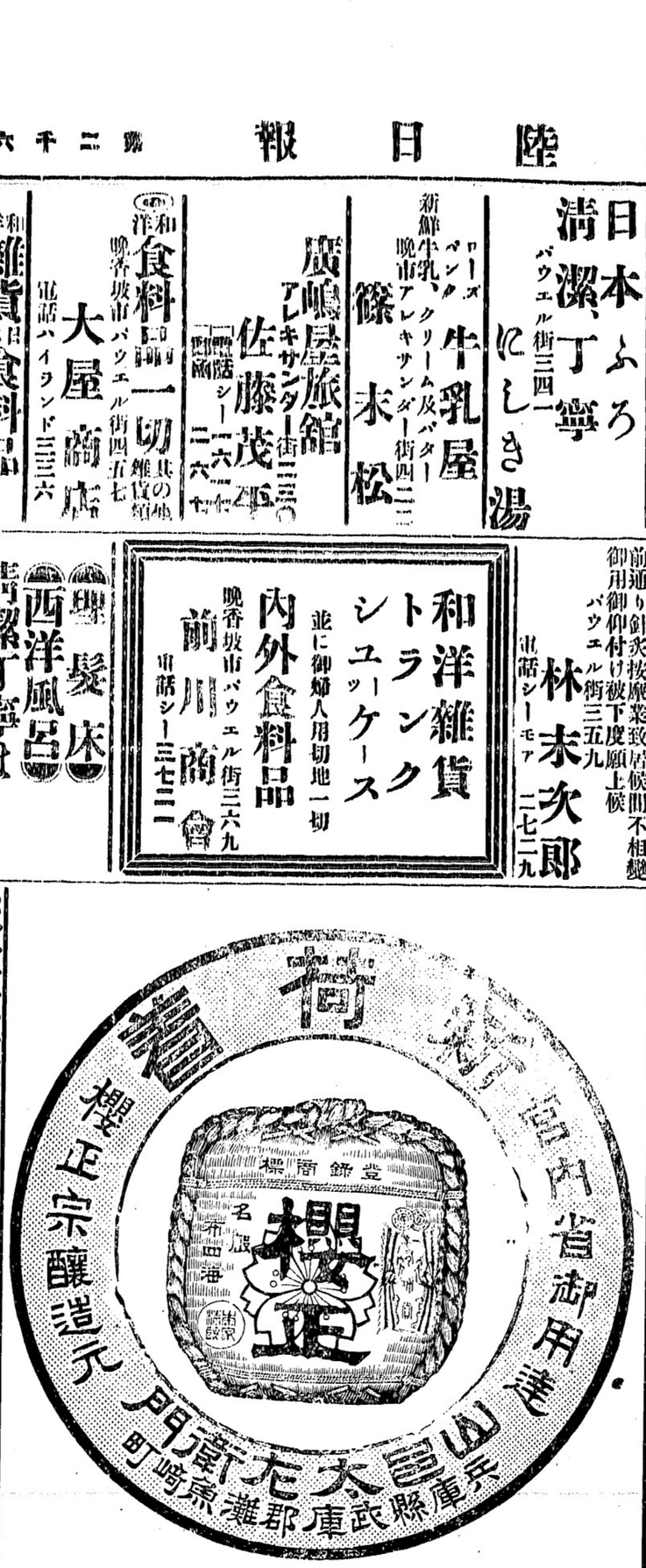
御菓子製造所
御祝餅 折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店

新荷着廣告

精撰極上 **大粒白米**
風味良好 **江州新澤庵**
京都名産 **すぐき漬**
特別仕入 **茄子糟漬**
新柄摸様 **陶器類一切**

右の品々新荷到着仕り候間多少に拘らず御用命被下度偏に願上候
尚電話にて御注文被下候へば市内は遠近を問はず御配達可申上候

●
雑貨食料品商
バウエル街五六六 電話ハイランド三三七
神戸屋商店



HOTEL WORLD

日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絶なり
晩市バウエル街三九六 日加銀行二階
ホテル
ウオールド
(電話シーモア三七八八)

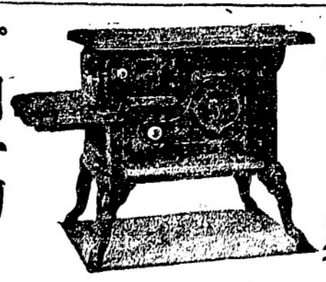
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

燒ふ並に生ふ製造卸賣
干うどんうりばうりんうめ卸賣
晩香坂市グリーン街一七四 電話フェヤモント一四〇六
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.
山崎製麺所

伏屋洋服店の商買の秘決と特點は
一、最新流行切地を澤山用意し居ます
一、値段が安くて仕事が丁寧で總じが正直です
晩香坂市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

いなり壽司
ちらしごもく
天ぷら 天どん
おろこ そうに
バウエル街四二一
電話ハイ一〇一八
喜らく

かきもち
はしきまめ
あられ類一切
製造卸賣
多少に不拘御注文願上候
晩市バウエル街五三七
電話ハイ一三八八エ
大森定次郎



て販賣仕候
種大勉強み
ストーブ各
プ用一切
用品キヤム
金物類臺所
晩市バウエル街二三〇 電話シー一八四七六
關根金物店

▲鐵道仕事が澤山あります▼
至急御申込下さい
晩市バウエル街三六二
日加
用達株式會社
(電話シーモア八三九)

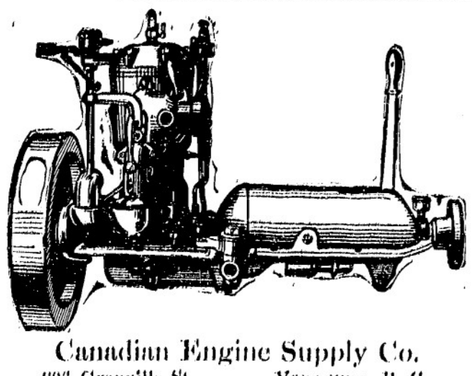
日本行船切符取次
大阪商船とシーピー滊船の兩會社の取次を致します

サカイネット
コーホネツト
スプリングネット
スタジヨン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坂市ウヲター街一四四
代理人
チヨン エス
テイト
電話シーモア五五五

製造元ドエン
クロフヲード
スチユアート
日本美術品
晩市グランビル街九三二
盛本商會本店
電話シーモア八七二三
西へスランス街五七
支店(ウツドワードより三軒東)
電話シーモア二三一三
グランビル街六七三
支店
電話シーモア六四一〇

時計販賣並に修繕
萩原時計店
晩市バウエル街二四四

ドライグッヅ
專問
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇



漁者諸君
幣商會は總てのサイズの下記を幣店に陳列して居ますエンジン
フエロー。オネスト、クレー。ラアムブ。スクーリンク
其他ウイザード、マグネトー、コイル、プロペラー等總て
廉價にて販賣
晩市グランビル街三〇六
加奈陀
エンジン用達商會

日本行ビクトリア出帆廣告

丹波丸 四月十八日午後
横濱丸 四月廿八日午後
佐渡丸 五月十六日午後
晩香坂より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候
上記の滊船は號れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日
郵船會社
本
シアトル出張所

バンクーバー ヴイクトリア
同社代理店
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二 アレキサンダー街角
晩香坂宿屋組合
電話シーアー三八〇四

大阪商船株式會社滊船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.

かまた丸 四月十四日午後
たこま丸 五月五日午後
まにら丸 五月十二日午後
日本行
三等賃金四十三弗五仙
(晩市美府間滊船切符贈呈)
但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙

切符取次店
晩市 永野商會
安野商會
日加貯蓄會社
日加用達會社
拾伏町 大出竹二郎
美府 永野商會